



INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE



Iluminator pentru ouă și cuțite

FG00530

- TRADUCEREA INSTRUCȚIUNILOR ORIGINALE -

1. SIGURANȚĂ	3
2. DESTINAȚIE	4
3. DATE TEHNICE	4
4. TRANSPORT ȘI DEPOZITARE	5
5. INSTALARE	5
6. UTILIZARE	5
7. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE	6
8. PIESE DE SCHIMB	6
9. GESTIONAREA DEȘEURILOR ȘI ELIMINAREA	7

NOTĂ:

Această instrucțiune a fost tradusă din instrucțiunea originală în limba engleză, utilizând inteligență artificială și traducere automată.



Vă mulțumim pentru achiziționarea iluminatorului pentru ouă și cuțite FORGAST.

Pentru a asigura siguranța și funcționarea corectă a dispozitivului, vă rugăm să citiți cu atenție această instrucțiune înainte de prima utilizare.

Instrucțiunile trebuie păstrate într-un loc sigur și accesibil personalului. În calitate de producător, ne rezervăm dreptul de a modifica parametrii și soluțiile tehnice pentru a îmbunătăți continuu calitatea produselor noastre. Informațiile și parametrii conținuți în această instrucțiune pot diferi de realitate, însă nu afectează în mod semnificativ utilizarea dispozitivului.

1. SIGURANȚĂ

1. La primirea dispozitivului, este absolut necesar să se verifice starea acestuia privind completitudinea și eventualele daune de transport. În cazul constatării unor neconformități sau daune, se va proceda conform prevederilor Condițiilor Generale de Garanție incluse în această instrucțiune de utilizare. În niciun caz nu se va utiliza un dispozitiv deteriorat în timpul transportului. Aceasta poate cauza vătămări corporale, deteriorarea dispozitivului sau pierderi materiale pentru care producătorul nu își asumă responsabilitatea.
2. Dispozitivul trebuie utilizat în condițiile prevăzute în instrucțiuni și în conformitate cu domeniul pentru care a fost proiectat și fabricat.
3. În timpul utilizării, dispozitivul trebuie protejat împotriva contactului cu apa. Aceasta se aplică și tuturor conexiunilor electrice. În cazul contactului cu apa, dispozitivul trebuie oprit prin deconectarea de la sursa de alimentare și supus verificării de către un service autorizat Forgest. Nerespectarea acestei proceduri poate provoca electrocutare și pericol de viață.
4. Nu deschideți niciodată carcasa dispozitivului pe cont propriu.
5. Toate orificiile de ventilație trebuie menținute libere pentru a asigura o răcire corespunzătoare a dispozitivului. Nu se vor introduce în orificiile dispozitivului elemente care nu fac parte din echipamentul standard sau opțional.
6. Fișa de alimentare se va apuca cu mâna uscată. La deconectarea fișei, aceasta se va apuca de corp, niciodată de cablul de alimentare. Se va verifica starea fișei și a cablului de alimentare. În cazul constatării unor defecte sau funcționări necorespunzătoare, dispozitivul trebuie scos din exploatare și contactat serviciul autorizat Forgest. Cablul de alimentare trebuie protejat împotriva contactului cu elemente fierbinți sau ascuțite ale echipamentului, foc sau alte obiecte. Trebuie asigurat cablul împotriva tragerii accidentale sau împiedicării.
7. În cazul căderii dispozitivului, înainte de utilizarea ulterioară, se impune verificarea sau repararea acestuia de către un service autorizat Forgest. Niciodată nu se vor încerca reparații independente, deoarece acest lucru poate pune viața în pericol.
8. Este interzisă efectuarea oricăror modificări constructive sau adaptări ale dispozitivului.

**ATENȚIE!**

Conectarea sau adaptarea instalației electrice existente, precum și reparațiile acesteia, trebuie încredințate unei persoane care cunoaște conținutul instrucțiunilor dispozitivului, este corespunzător instruită și deține calificările necesare.

9. Este necesar să se monitorizeze constant funcționarea dispozitivului, iar în cazul identificării unor nereguli, să se consulte în primul rând informațiile conținute în această instrucțiune. În cazul în care nu este posibilă pornirea sau obținerea parametrilor corecți de funcționare a dispozitivului, trebuie să vă adresați service-ului autorizat Forcast.

10. Persoanele minore, cu deficiențe motorii sau mentale, precum și persoanele fără cunoștințe privind operarea corectă a dispozitivului pot utiliza aparatul numai sub controlul și supravegherea unei persoane responsabile pentru siguranță.

11. În timpul curățării, întreținerii sau în cazul unei pauze prelungite de funcționare, dispozitivul trebuie oprit conform instrucțiunilor și scos din priză.

 **ATENȚIE!**
Dacă ștecherul rămâne introdus în priză, dispozitivul rămâne permanent sub tensiune.
Trebuie asigurat acces facil la priză și la mufă de alimentare. Aceasta va permite deconectarea simplă a dispozitivului și întreruperea rapidă a alimentării în caz de defecțiune gravă.

 **ATENȚIE!**
Nerespectarea punctelor menționate mai sus poate cauza vătămări corporale grave, risc de viață, deteriorarea dispozitivului sau pierderi materiale semnificative pentru care producătorul nu își asumă responsabilitatea.
Nerespectarea punctelor menționate mai sus poate duce la pierderea garanției.

2. DESTINAȚIA

Iluminatorul bactericid este destinat dezinfectării și sterilizării ouălor și cuțitelor. Eficiența ridicată a dezinfectării este asigurată de lămpile cu puterea de 16W. Lămpile emit radiații UV-C cu lungimea de undă de 253,6 nm. Această radiație elimină în scurt timp până la 100% din bacteriile Salmonella de pe suprafața ouălor. Iluminatorul este eficient, durabil, ușor de utilizat și de întreținut curat, precum și sigur în exploatare, cu respectarea CONDIȚIILOR DE SIGURANȚĂ A MUNCII specificate în prezenta instrucțiune.

3. DATE TEHNICE

MODEL	FG00530
Tensiune	230 V
Putere	50 W
Frecvență	50 Hz
Puterea lămpilor UV	16 W
Capacitate	30 ouă
Tip tub fluorescent	G16 T5
Timp de expunere	150 sec.
Dimensiuni	280 x 425 x 575 mm
Greutate	11 kg

4. TRANSPORT ȘI DEPOZITARE

În timpul transportului, dispozitivul trebuie manipulat cu grijă și trebuie evitate șocurile. Dispozitivul ambalat nu trebuie depozitat în aer liber. Trebuie plasate într-o încăpere ventilată, cu umiditate scăzută, care să nu provoace coroziune.

5. INSTALARE

- Nu depozitați obiecte inflamabile în apropierea dispozitivului.
- Temperatura ambientală trebuie să fie sub +45 °C.
- Umiditatea relativă a mediului trebuie să fie mai mică de 80%.
- Verificați dacă dispozitivul conține toate accesoriile.
- Verificați dacă nu există daune vizibile cauzate de transport.

 **ATENȚIE!**
• Nu utilizați o sursă de alimentare diferită de cea indicată pe placa de identificare.
• Nu utilizați întrerupător diferențial care nu respectă normele de siguranță.
• Dispozitivul diferențial, siguranța și priza de alimentare trebuie instalate în apropierea echipamentului.
• Montajul și întreținerea instalației electrice trebuie efectuate de un service autorizat Forcast sau de persoane cu calificările necesare.
• Dispozitivul trebuie împământat prin intermediul prizei.

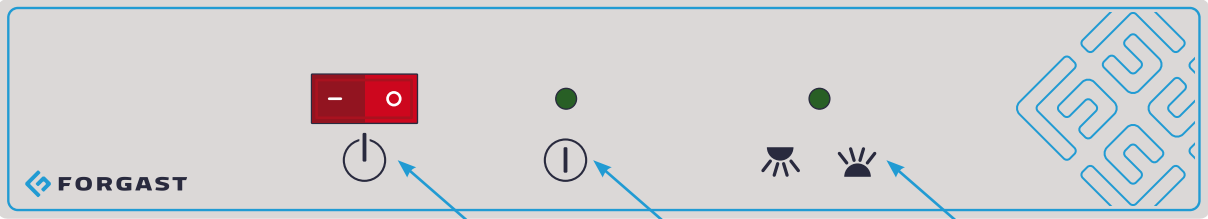
 **ATENȚIE!**
Ștecherul și priza trebuie să fie funcționale și să asigure o conexiune corectă.

6. OPERARE

Dispozitivul este fabricat din oțel inoxidabil de cea mai înaltă calitate, rezistent la coroziune și ușor de curățat și dezinfectat. În sterilizato- rul Forcast au fost utilizate lămpi UV G16 T5. Sterilizatorul este echipat cu un întrerupător de limită care previne pornirea dispozitivului cu sertarul deschis.

 **ATENȚIE!**
Nu forța aprinderea lămpilor cu sertarul deschis; radiația UV este dăunătoare sănătății.

Panou de control



- 1. Comutatoare de alimentare
- 2. Indicator de alimentare
- 3. Indicator de funcționare a lămpilor UV

Ouăle destinate sterilizării trebuie să fie curățate de praf, pene și alte impurități înainte de a fi introduse în aparat.

Pentru sterilizarea ouălor, urmați pașii de mai jos:

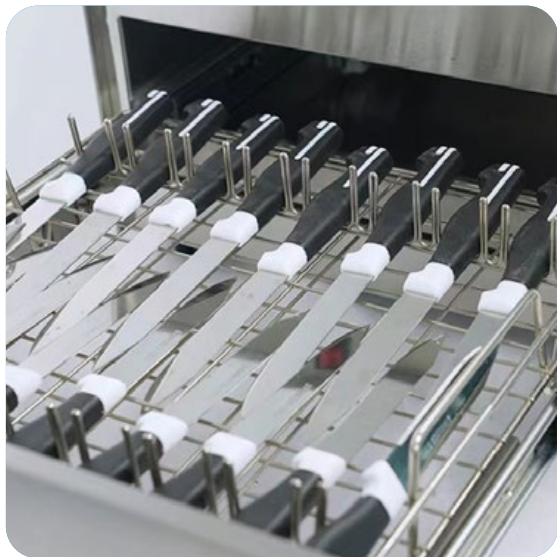
- Deschideți sertarul iluminatorului
- Scoateți grilajul din oțel
- Așezați grilajul cu mânerle orientate în jos pe ouăle aflate în tăviță
- Prindeți grilajul împreună cu tăvița și rotiți-l cu 180°
- Îndepărtați tăvița
- Introduceți grilajul cu ouă în sertar și închideți-l în aparat.

Aprinderea indicatorului de funcționare a lămpilor (3) semnaleză funcționarea dispozitivului.

Stingerea indicatorului (3) indică încheierea funcționării dispozitivului. Durata unui ciclu complet este de aproximativ 2,5 minute.

Pentru sterilizarea cuțitelor, acestea trebuie așezate în sertarul dispozitivului astfel încât lamele să fie poziționate orizontal.

Astfel se obțin cele mai bune rezultate și sterilizarea completă a cuțitelor.



7. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Înainte de curățare, deconectați întotdeauna dispozitivul din priză.
- Curățați dispozitivul cu o cârpă moale, cu adaos de detergent.
- Aveți grijă ca elementele electrice ale dispozitivului să nu intre în contact cu apa.
- Dispozitivul și componentele sale spălate trebuie uscate complet.



ATENȚIE!

Înainte de curățarea dispozitivului, acesta trebuie oprit și deconectat de la sursa de alimentare prin scoaterea ștecherului din priză.

8. PIESE DE SCHIMB

1. FG00530/1 Lampă UV 8W
2. FG00530/2 Placă de bază
3. FG00530/3 Indicator luminos
4. FG00530/4 Comutator pornire
5. FG00530/5 Comutator de limită
6. FG00530/6 Sursă de alimentare

9. GESTIONAREA DEȘEURILOR ȘI ELIMINAREA

La sfârșitul ciclului de viață al produsului, echipamentul nu trebuie eliminat în locuri care pot reprezenta un pericol pentru mediu.

Este permisă depozitarea temporară a deșeurilor periculoase în vederea eliminării ulterioare. Trebuie respectate reglementările privind protecția mediului în vigoare în țara de utilizare a dispozitivului.

Este necesară predarea dispozitivului către firme specializate pentru colectare, demontare și eliminare.

Dispozitivul trebuie demontat, separând componentele și grupându-le conform naturii lor chimice, având în vedere că unele dintre acestea pot fi reciclate și reutilizate similar deșeurilor menajere. Înainte de eliminare, dispozitivul trebuie făcut inutilizabil prin deconectarea cablului de alimentare.

Materialul rezultat în urma eliminării, dacă nu este reutilizat, trebuie predat unui punct de colectare sau unei depozitări de deșeuri, conform reglementărilor în vigoare.

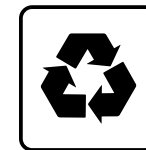
Orice simbol WEEE pe produs indică faptul că acesta nu poate fi tratat ca deșeu menajer. Trebuie eliminat în mod corespunzător pentru a preveni orice efecte negative asupra mediului și sănătății oamenilor.

Pentru mai multe informații privind reciclarea acestui produs, contactați producătorul, serviciul de asistență sau unitatea locală de gestionare a deșeurilor.

Operațiunile de demontare a dispozitivului trebuie efectuate de personal calificat.

Dacă este planificată remontarea ulterioară a dispozitivului, toate operațiunile trebuie realizate cu cea mai mare atenție pentru a nu deteriora componentele acestuia.

Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru defecțiuni sau inconveniente cauzate de personal neautorizat care operează dispozitivul.



ELIMINARE

Ambalajul și materialul din care este realizat sunt 100% reciclabile și sunt marcate cu simbolul .



La eliminare, trebuie respectate reglementările locale în vigoare. Părțile ambalajului (pungi din plastic, bucăți de polistiren etc.) trebuie păstrate departe de copii, deoarece reprezintă un pericol potențial.

Dispozitivul a fost fabricat din materiale reciclabile. Acest dispozitiv este marcat ca fiind conform cu Directiva Europeană privind echipamentele electrice și electronice uzate. Asigurând eliminarea corectă a acestui dispozitiv, se poate contribui la prevenirea unor posibile consecințe negative asupra mediului și sănătății oamenilor.



Simbolul de pe dispozitiv sau din documentația însoțitoare indică faptul că dispozitivul nu trebuie tratat ca deșeu menajer obișnuit. Acesta trebuie predat unui punct specializat pentru eliminarea și reciclarea echipamentelor electrice și electronice. În timpul eliminării dispozitivului, trebuie să se asigure că acesta devine inutilizabil (nu poate fi pornit), prin tăierea cablului de alimentare și îndepărtarea ușii raftului, precum și a altor componente care pot reprezenta un pericol.

Nu trebuie permisă situația în care se poate urca pe dispozitiv sau se poate rămâne încuiat în interiorul acestuia. Dispozitivul trebuie eliminat conform reglementărilor locale privind gestionarea deșeurilor, ducându-l la un punct special de colectare; Nu lăsați dispozitivul nesupravegheat, deoarece poate reprezenta un pericol pentru copii.

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Dispozitivul a fost fabricat în conformitate cu cerințele de siguranță prevăzute în directivele europene și standardele aferente. După obținerea acestei conformități, producătorul declară că produsele sale respectă legislația europeană în vigoare și, prin urmare, sunt marcate cu simbolul CE corespunzător, permițând comercializarea acestora în țările europene.

Declarația de conformitate, la cererea utilizatorului, este disponibilă în format electronic sau tipărit la sediul producătorului sau pe site-ul web www.mmgaastro.pl

Forgast - ul. Owsiana 58A, 40-780 Katowice, Polska - Tel.: +48 327 508 166

Blank lined area for notes on page 10.

Blank lined area for notes on page 11.

